JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 29 JANUARY 2000 No. 2000/19 SAMEDI 29 JANVIER 2000

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 31 January 2000

SECURITY COUNCIL

9.30 a.m. 4094th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Georgia

   Report of the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/2000/39)

9.45 a.m. 4095th meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Middle East

   Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/2000/28)

(continued overleaf)

FORTHCOMING MEETING OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 89th plenary meeting of the fifty-fourth session of the General Assembly will be held on Tuesday, 1 February 2000, at 10 a.m. in the General Assembly Hall (see p. 8).

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 31 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

9 h 30 4094e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Géorgie

   Rapport du Secrétaire général concernant la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/2000/39)

9 h 45 4095e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Moyen-Orient

   Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/2000/28)

(suite au verso)

SÉANCE À VENIR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 89e séance plénière de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 1er février 2000 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p. 8).

10 a.m.	4096th meeting	Security Council Chamber	10 heures	4096e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Africa

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afrique

COMMITTEE ON THE ADMISSION OF NEW MEMBERS

COMITÉ DE L'ADMISSION DE NOUVEAUX MEMBRES

12 noon	103rd meeting (closed)	Conference Room 5	Midi	103e séance (privée)	Salle de conférence 5

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY BOARD ON DISARMAMENT MATTERS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONSEIL CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE DÉSARMEMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-second session

10 a.m.-1 p.m.	462nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Initial report of India (CEDAW/C/IND/1) *(replies)*

3 p.m.-5.30 p.m.	463rd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Initial report, second and third periodic reports of the Democratic Republic of the Congo (CEDAW/C/ZAR/1, 2 and Add.1 and Corr.1, CEDAW/C/COD/1) *(replies)*

5.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

[Meeting of the Working Group of the Whole (items 5 and 6)]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-deuxième session

10 heures à 13 heures	462e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial de l'Inde (CEDAW/C/IND/1) *(réponses)*

15 heures à 17 h 30	463e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport initial et deuxième et troisième rapports périodiques de la République démocratique du Congo (CEDAW/C/ZAR/1, 2 et Add.1 et Corr.1, CEDAW/C/COD/1) *(réponses)*

17 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

[Réunion du Groupe de travail plénier (points 5 et 6)]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Fourth session

10 a.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.17/IFF/2000/1)
4. Keynote speakers

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

10 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.17/IFF/2000/1)
4. Discours liminaires

WORKING GROUP I

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber

Programme element II.e (E/CN.17/IFF/1999/15)

Report of the International Forum on Forests on its third session (E/CN.17/IFF/1999/25) (Programme elements I.b and II.d (1, 2, 3, 4))

Programme element I.a [3 (a)] (E/CN.17/IFF/2000/5)

Programme element II.e [4 (e)] (E/CN.17/IFF/2000/6)

WORKING GROUP II

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

Report of the International Forum on Forests on its third session (E/CN.17/IFF/1999/25) (Programme elements II.a, II.b, II.c and II.d (5, 6, 7, 8))

GROUPE DE TRAVAIL I

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle

Élément de programme II.e (E/CN.17/IFF/1999/15)

Rapport du Forum intergouvernemental sur les forêts sur les travaux de sa troisième session (E/CN.17/IFF/1999/25) (éléments de programme I.b et II.d (1, 2, 3, 4))

Élément de programme I.a [3 a)] (E/CN.17/IFF/2000/5)

Élément de programme II.e [4 e)] (E/CN.17/IFF/2000/6)

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 2

Rapport du Forum intergouvernemental sur les forêts sur les travaux de sa troisième session (E/CN.17/IFF/1999/25) (éléments de programme II.a, II.b, II.c et II.d (5, 6, 7, 8))

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session 2000

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session [1]

   (b) Statements by the President of the Executive Board and the Executive Director

2. Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2] (E/ICEF/2000/2)

3. Private Sector Division work plan and proposed budget for 2000 [7] (E/ICEF/2000/AB/L.1)

3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

Joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and the World Food Programme (WFP) [4]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session [1]

   b) Déclarations du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire et projet de calendrier et d'organisation des travaux [2] (E/ICEF/2000/2)

3. Plan de travail et projet de budget de la Division du secteur privé pour 2000 [7] (E/ICEF/2000/AB/L.1)

15 heures à 18 heures	réunion publique	Salle de conférence 1

Réunion mixte des Conseils d'administration de l'UNICEF et du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP), et du Programme alimentaire mondial (PAM) [4]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Monday, 31 January 2000, at 3 p.m. in Conference Room E.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold informal consultations on Monday, 31 January 2000, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on the following: draft political declaration, programme of work for the special session, question of non-governmental organizations.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation le lundi 31 janvier 2000 à 15 heures dans la salle de conférence E.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra des consultations officieuses le lundi 31 janvier 2000 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social surs les questions suivantes : projet de déclaration politique, programme de travail de la session extraordinaire et question des organisations non gouvernementales.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 31 January 2000

GROUP OF 77
(on the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests)

Morning*- 2.30 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* Following the adjournment of the 1st meeting of the Intergovernmental Forum on Forests.

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century")

1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Side events

There will be an NGO/IPO briefing on the "Underlying Causes, Initiative, Including the Thematic Campaigns on Trade and Institutional Arrangements" on Monday, 31 January 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

There will be a meeting, sponsored by the Overseas Development Institute (ODI) and the Centre for International Forestry Research (CIFOR), on "Aid Delivery and Aid Management for Effective Forestry" on Monday, 31 January 2000, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 31 janvier 2000

GROUPE DES 77
(sur la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts)

Matin* jusqu'à 14 h 30	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* À l'issue de la 1re séance du Forum intergouvernemental sur les forêts.

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Activités parallèles

Une réunion d'information (ONG/IPO) sur le thème "Causes profondes; Initiative, notamment les campagnes thématiques sur les arrangements commerciaux et institutionnels" aura lieu le lundi 31 janvier 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Une réunion, parrainée par l'Overseas Development Institute (ODI) et le Centre de recherche forestière international, sur le thème "L'aide fournie et sa gestion aux fins d'une exploitation forestière efficace" aura lieu le lundi 31 janvier 2000 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT)
(24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 will be open on Monday, 31 January 2000. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 January 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000
(24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 sera ouverte le lundi 31 janvier 2000. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 janvier 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 1 February 2000

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-fourth session

10 a.m.	89th plenary meeting	General Assembly Hall

Appointment of members of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions: note by the Secretary-General (A/54/101/Rev.1/Add.1) [17 (a)].

* * *

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will be held on 7 and 8 February 2000 in Conference Room 4. The provisional agenda of the organizational session is contained in document A/AC.256/1. The report of the Secretary-General is contained in document A/AC. 256/2.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

Mardi 1er février 2000

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-quatrième session

10 heures	89e séance plénière	Salle de l'Assemblée générale

Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires : note du Secrétaire général (A/54/101/Rev.1/Add.1) [17 a)].

* * *

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 aura lieu les 7 et 8 février 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figure dans le document A/AC.256/1. Le rapport du Secrétaire général figure dans le document A/AC.256/2.

* * *

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 2nd meeting of the organizational session for 2000 of the Economic and Social Council will take place on Tuesday, 1 February 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Chairman of the eighth session of the Commission on Sustainable Development, H.E. Mr. Juan Mayr Maldonado (Colombia) will hold a briefing on the preparations for the session of the Commission on Tuesday, 1 February 2000, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1.

* * *

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2000/1.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La 2e séance de la session d'organisation du Conseil économique et social pour 2000 aura lieu le mardi 1er février 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Président de la huitième session de la Commission du développement durable, S.E. M. Juan Mayr Maldonado (Colombie) fera un exposé sur les préparatifs pour la session de la Commission le mardi 1er février 2000 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1.

* * *

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/CN.5/2000/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Informal consultations

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will continue its informal consultations on Thursday, 3 February, at 10 a.m. and Friday, 4 February, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4: first reading of the proposed outcome document (text submitted by the Chairperson).

The text submitted by the Chairperson on the proposed outcome document is available to delegations at the Division for the Advancement of Women (in front of room DC2-1250) as well as on the Web site of the Division (www.un.org/womenwatch/daw).

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Consultations officieuses

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" poursuivra ses consultations officieuses le jeudi 3 février à 10 heures et le vendredi 4 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4 : première lecture du projet de document sur les résultats (texte soumis par la Présidente).

Le texte soumis par la Présidente sur le projet de document sur les résultats est disponible à la Division de la promotion de la femme à l'extérieur du bureau DC2-1250, ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/womenwatch/daw).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission for Social Development)* on Tuesday, 1 February 2000, at 10 a.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the organizational session of the Economic and Social Council)* on Tuesday, 1 February 2000, at 1.30 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century")* on Tuesday, 1 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Workshops

There will be a Workshop on Energy Efficiency, Global Competitiveness and Deregulation, organized by the Office of Central Support Services and the Department of Management, on Tuesday and Wednesday, 1 and 2 February 2000. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/events/energy2000).

* * *

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement social)* aura lieu le mardi 1er février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la session d'organisation du Conseil économique et social)* aura lieu le mardi 1er février 2000 à 13 h 30 dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")* aura lieu le mardi 1er février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Ateliers

Un Atelier sur l'efficacité de l'énergie, la compétitivité mondiale et la libération, organisé par le Bureau des services centraux d'appui et le Département de la gestion, aura le mardi 1er et le mercredi 2 février 2000. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/events/energy2000).

* * *

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9684).

* * *

Forum

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Getting Ready for Geneva 2000", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 7 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. (registration at 9 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum will include two panels on the following themes: "Getting ready for Geneva 2000: The state of affairs" and "NGO: Views and Expectations". All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Forum

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum d'ONG sur le développement social consacré au thème "Se préparer pour Genève 2000", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures (inscription : 9 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum comprendra deux tables rondes sur les thèmes suivants : "Se préparer pour Genève 2000 : l'état des préparatifs" et "ONG : Vues et attentes". Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Panel discussion

Financing for development

In support of the preparatory process on financing for development, as initiated by the General Assembly in resolution 54/196, a panel discussion, organized by the Department of Economic and Social Affairs, on the present and future of "Postal Savings for Development" will be held on Monday, 7 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. The speakers will include Mr. Hiroshi Tanaka, Vice-Director-General of the Postal Savings Bureau, Government of Japan; Mr. Moussibahou Mazou, Vice-Director-General of the Universal Postal Union; Mr. R.U.S. Prasad, Director-General of Posts, Government of India; and Mr. Urazaly Yerzhanov, Director-General, Postal Services of the Republic of Kazakhstan.

* * *

Table ronde

Financement du développement

Dans le cadre du processus préparatoire pour le financement du développement, initié en vertu de la résolution 54/196 de l'Assemblée générale, une table ronde, organisée par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3, sur le thème "L'épargne postale aux fins du développement : présent et futur". M. Hiroshi Tanaka, Vice Directeur général du Bureau des épargnes postales du Gouvernement du Japon; M. Moussibahou Mazou, Vice Directeur général de l'Union postale universelle; M. R.U.S. Prasad, Directeur général des postes du Gouvernement de l'Inde; et M. Urazaly Yerzhanov, Directeur général des services postaux de la République du Kazakhstan.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 27 January 2000

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 1999 session — 733rd meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, India, Pakistan, China, the Russian Federation, Turkey, Cuba, Ireland, the United States and Tunisia.

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

The Committee resumed its consideration of the item.

Friday, 28 January 2000

SECURITY COUNCIL

4093rd meeting

Admission of new Members (S/2000/5)

Note by the Secretary-General

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's provisional rules of procedure, referred the application of Tuvalu for membership in the United Nations to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-second session — 460th and 461st meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 27 janvier 2000

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 1999 — 733e séance

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Inde, Pakistan, Chine, Fédération de Russie, Turquie, Cuba, Irlande, États-Unis et Tunisie.

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisation non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Vendredi 28 janvier 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4093e séance

Admission de nouveaux Membres (S/2000/5)

Note du Secrétaire général

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément aux dispositions de l'article 59 du règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président renvoie la demande d'admission de Tuvalu à l'Organisation des Nations Unies au Comité d'admission des nouveaux Membres pour examen et rapport.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-deuxième session — 460e et 461e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

The Committee considered the third periodic report of Belarus (CEDAW/C/BLR/3).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

Le Comité examine le troisième rapport périodique du Bélarus (CEDAW/C/BLR/2).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 1999 session — 734th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the Sudan, the Russian Federation, Tunisia, Cuba, Lebanon, Pakistan, Senegal, Ireland, China and Turkey.

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1998 session of the Committee [3 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba and China.

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [4]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives India, Pakistan, the Russian Federation, Chile, Algeria, France, Ireland and China.

The representative of the Himalayan Research and Cultural Foundation, a non-governmental organization, responded to questions posed by the members of the Committee.

The representative of the Secretariat responded to questions raised.

Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [5]

The Committee began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Algeria.

A statement was also made by the representative of the Secretariat.

Organization of work

The representative of the Secretariat made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1999 — 734e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Soudan, Fédération de Russie, Tunisie, Cuba, Liban, Pakistan, Sénégal, Irlande, Chine et Turquie.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1998 [3 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de Cuba et de la Chine.

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, du Pakistan, de la Fédération de Russie, du Chili, de l'Algérie, de la France, de l'Irlande et de la Chine.

Le représentant de l'Himalayan Research and Cultural Foundation (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées par les membres du Comité.

Le représentant du Secrétariat répond aux questions posées.

Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de l'Algérie.

Le représentant du Secrétariat prend également la parole.

Organisation des travaux

Le représentant du Secrétariat prend la parole.

The representative of Algeria made a statement.

735th meeting

Implementation of Economic and Social Council decision 1996/302 [5]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, India, Ireland, Pakistan, the United States and Turkey.

The representative of the Loretto Community, a non-governmental organization, responded to questions posed by the members of the Committee.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [6]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of France, the United States, Tunisia, the Sudan, Ireland, Algeria, Pakistan, China and Cuba.

The Chairman made a statement.

Consideration of special reports [6 (a)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Cuba and the United States.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item.

Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provisions of Economic and Social Council resolution 1996/31 [6 (d)]

The Committee resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, Ireland, Algeria, Pakistan, France, the United States, India and China.

The representative of the Women's Exchange Programme International (E-quality), a non-governmental organization, responded to questions posed by the members of the Committee.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item and of agenda item 6 as a whole.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Committee resumed its consideration of the item.

The Chairman made a statement and the Committee thus concluded its consideration of the item.

Provisional agenda and documentation for the session of the Committee to be held in the year 2000 [8]

Le représentant de l'Algérie fait une déclaration

735e séance

Application de la décision 1996/302 du Conseil économique et social [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de l'Inde, de l'Irlande, du Pakistan, des États-Unis et de la Turquie.

Le représentant de la Communauté Loretto (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées par les membres du Comité.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisation non gouvernementales, et de la décision 1995/304 [6]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : France, États-Unis, Tunisie, Soudan, Irlande, Algérie, Pakistan, Chine et Cuba.

Le Président fait une déclaration.

Examen des rapports spéciaux [6 a)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Cuba et États-Unis.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social [6 d)]

Le Comité reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Cuba, Irlande, Algérie, Pakistan, France, États-Unis, Inde et Chine.

Le représentant du Women's Exchange Programme International (E-quality) (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées par les membres du Comité.

Le Comité termine l'examen de la question ainsi que de l'ensemble du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration et le Comité termine l'examen de la question.

Ordre du jour provisoire et documentation de la session du Comité qui se tiendra en 2000 [8]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Chile, Pakistan, Algeria, Ireland, Turkey and Cuba.

The Committee adopted the provisional agenda and documentation for the session of the Committee to be held in the year 2000, as contained in document E/C.2/1999/L.3, as orally amended.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Committee [9]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Pakistan, the United States, India and Cuba.

The Committee adopted the draft report as contained in E/C.2/1999/L.2, as well as an informal paper.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Closure of the 1999 resumed session of the Committee

The Chairman made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of Ireland, Lebanon, Pakistan, Turkey, Cuba, the United States, India, the Russian Federation, China, Colombia, Chile, Algeria, France, the Sudan, Romania, Tunisia and Bolivia.

The Chairman then declared the resumed 1999 session of the Committee closed.

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Chili, Pakistan, Algérie, Irlande, Turquie et Cuba.

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et la documentation de sa session qui se tiendra en 2000 figurant dans le document E/C.2/1999/L.3, tel qu'il a été modifié oralement.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport du Comité [9]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Pakistan, États-Unis, Inde et Cuba.

Le Comité adopte le projet de rapport faisant l'objet du document E/C.2/1999/L.2, ainsi qu'un document officieux.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Clôture de la reprise de session de 1999 du Comité

Le Président fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Irlande, Liban, Pakistan, Turquie, Cuba, États-Unis, Inde, Fédération de Russie, Chine Colombie, Chili, Algérie, France, Soudan, Roumanie, Tunisie et Bolivie.

Le Président prononce ensuite la clôture de la reprise de la session de 1999 du Comité.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-third session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 27 JANUARY 2000

613th meeting

Consideration of reports of States parties [6]

The Committee concluded its consideration of the initial report of South Africa (CRC/C/51/Add.2).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 27 JANVIER 2000

613e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de l'Afrique du Sud (CRC/C/51/Add.2).

614th (closed) meeting

Consideration of reports of States parties [6]

The Committee resumed its consideration of the item.

FRIDAY, 28 JANUARY 2000

615th meeting

Biennial report of the Committee on its activities [12]

The Committee adopted its draft report and thus concluded its work for the twenty-third session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the Agreement establishing the Asia-Pacific Institute for Broadcasting Development. Islamabad, 21 July 1999

Acceptance: Viet Nam (27 January 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

AVIS

Pass and Identification Unit

The Pass and Identification Unit, located in the UNITAR Building, will be open on Monday, 31 January 2000, from 8 a.m. to 5 p.m.

614e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité reprend l'examen de la question.

VENDREDI 28 JANVIER 2000

615e séance

Rapport biennal du Comité sur ses activités [12]

Le Comité adopte son projet de rapport et termine ainsi les travaux de sa vingt-troisième session.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements à l'Accord portant création de l'Institut de développement de la radiodiffusion pour l'Asie et le Pacifique. Islamabad, 21 juillet 1999

Acceptation : Viet Nam (27 janvier 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Groupe des cartes d'identité

Le bureau du Groupe des cartes d'identité (situé dans le Bâtiment de l'UNITAR) sera ouvert le lundi 31 janvier 2000 de 8 heures à 17 heures.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
Cape Verde
H.E. Mr. José Luis Barbosa Leao Monteiro

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Om Pradhan

Eastern European States:
Georgia
H.E. Mr. Peter Chkheidze

Latin American and Caribbean States:
Saint Vincent and the Grenadines
H.E. Mr. Dennie Wilson

Western European and other States:
Malta
H.E. Mr. Walter Balzan

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Cap-Vert
S.E. M. José Luis Barbosa Leao Monteiro

États d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Om Pradhan

États d'Europe orientale :
Géorgie
S.E. M. Peter Chkheidze

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Saint-Vincent-et-les Grenadines
S.E. M. Dennie Wilson

États d'Europe occidentale et autres États :
Malte
S.E. M. Walter Balzan

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-26021